

# PUI TAK CENTER TRANSITION SERVICES

# 培德中心过渡服务



**Adult ESL Students obtain help with:**  
培德中心的成人 ESL 学生可在以下方面获得帮助:

## Employment: 就业:

**Skills Assessment: 技能评估**  
**Resume building: 简历制作**  
**Job searching: 求职**

## Information: 信息:

**Current job openings: 当前职位空缺**  
**Job Fairs: 招聘会**  
**Community Resources: 资源**

## Students will transition to: 学生将升入:

**Post-secondary education,**  
e.g. City Colleges of Chicago  
中学后教育, 如芝加哥城市学院

**Workforce training programs: Certified**  
**Nursing Assistant (CNA), Manufacturing,**  
**Culinary, or Construction training, etc.**  
劳动力培训课程: 注册护理助理 (CNA)、数  
控制造、烹饪或建筑培训等。


**Referrals to community partner**  
**programs and services,**  
e.g. American Job Centers  
转介到社区合作伙伴计划和服务, 如美国就  
业中心

Successfully transitioning individuals  
into the workforce or further education,  
contributing to their personal and professional growth.

过渡协调员帮助个人成功过渡到劳动力市场或继续  
接受教育, 最终促进他们的个人和职业发展。

## Request Services: 申请服务



 (872) 260 - 3350

 [www.puitak.org](http://www.puitak.org)

 2216 S. Wentworth Ave.

Chicago, IL 60616